

Návod k použití pro koncového zákazníka **Siedle Axiom**



A 180-10 A 180-11 A 180-20 A 180-21 A 180-30 A 180-31

Obsah

| Bezpečnostní upozornění | 3 | Zobrazení statusu | |
|-----------------------------|----|------------------------------|----|
| Použití | | Lišta statusu | 13 |
| Použití v souladu s určením | 4 | Přihlášení a zákl. nastavení | |
| Pokyny pro obsluhu | 4 | Zobrazení aplikací | 14 |
| Pokyny pro údržbu | 4 | Zobrazení funkcí | 14 |
| Právní pokyny | 4 | Zobrazení oblíbených | 14 |
| Všeobecné informace | | Zakládání kontaktů | 14 |
| Rozsah funkcí | 5 | Úprava kontaktů | 14 |
| Předpoklady pro uvedení | _ | Kontakty do oblíbených | 14 |
| do provozu | 5 | Důležité funkce | 15 |
| Obrazová paměť | 5 | Telefon | 15 |
| Aktualizace | 5 | Kontakty | 15 |
| Servis | 5 | Práh | 15 |
| Dotyková obrazovka | | Obrazová paměť | 15 |
| Přehled produktu | 6 | IP kamery | 15 |
| Obsluha dotykové obrazovky | | KNX | 15 |
| Vyvolání menu | 7 | Telefonování | |
| Vyvolávání funkcí | 7 | Volání zadáním čísla | 16 |
| Posouvání boxů | 7 | Volání ze seznamu kontaktů | 16 |
| Mazání boxů | 8 | Volání ze seznamu hovorů | 16 |
| Změna stran – obrazovka | 8 | Volání ze seznamu oblíbených | 16 |
| Lupa | 9 | | 16 |
| Tlačítka/čidla | | Podržení bovoru | 16 |
| Tlačítko mluvení | 10 | Vupputí mikrofonu | 10 |
| Tlačítko otvírání dveří | 10 | během hovoru | 16 |
| Čidla | 10 | Nastavení | 17 |
| Sluchátko | 11 | Všeobecné informace | |
| Přehled symbolů | 12 | Likvidace | 18 |

Bezpečnostní pokyny

Elektrické napětí



Instalaci, montáž a servis elektrických přístrojů smí provádět pouze odborník.

Montáž

Při montáži je třeba na stavbě chránit povrch před poškozením.

Elektrostatický náboj



Elektrický náboj může při styku s deskou tištěných spojů přístroj zničit. Vyhněte se proto přímému dotyku s deskou tištěných spojů.

Statické magnetické pole



Magnetické pole může být nebezpečné pro srdeční stimulátory a elektronické přístroje. Dodržujte bezpečnou vzdálenost.

Bezpečnost akumulátorů



Ve sluchátku DECT[™] je pevně zabudovaný akumulátor, pro nějž platí všeobecné pokyny pro bezpečnost akumulátorů.

 Nepřibližujte akumulátory zdrojům tepla a otevřeným plamenům.

- Neponořujte akumulátory do žádné kapaliny.
- Nikdy se nesnažte akumulátor rozebírat, modifikovat nebo vystavovat horku.
- Ať vám akumulátor pokud možno neupadne a chraňte ho před nárazy a údery, které by mohly poškodit pouzdro.
- Jinak může dojít k výbuchu nebo vytečení akumulátoru, které mohou způsobit škodu.
- Pokud dojde k vytečení akumulátoru a zasažení očí, úst a oblečení, musí být zasažené místo neprodleně omyto vodou a vyhledán lékař.
- Nabíjejte akumulátor jen v držáku k tomu určeném.
- Držák byl vyvinut jen pro použití se sluchátkem.
 Nepoužívejte ho pro jiné produkty nebo akumulátory.
- Hrozí nebezpečí přehřátí a zdeformování, což může vyvolat požár nebo elektrický úder.
- Akumulátory ztrácejí časem svou kapacitu, tím se zvyšuje možnost poruchy nebo dokonce výpadku přístroje.
 Doporučuje se proto akumulátory po dlouholetém používání vyměnit za nové, pokud jejich výkon – např. max. doba hovoru – znatelně poklesne.



Dnešní nábytek je lakován nepřeberným množstvím laků a plastů. Součásti těchto látek mohou u stolních přístrojů vést ke změknutí plastových nožek a tím narušení povrchu nábytku. Žádáme o pochopení, že výrobce za to neodpovídá.

- V blízkosti základní stanice nesmí být rušivé zdroje jako mikrovlnky nebo elektrické přístroje s velkým kovovým pouzdrem.
- V případě servisu kontaktujte Vašeho odborného partnera nebo elektrikáře.
- Při použití s naslouchátky mohou vznikat brumy a jiné vazební zvuky.
- Mobilní část a základní stanice by měly být postaveny aspoň 1 m od ostatních elektrických přístrojů.
- Při použití v blízkosti medicínských přístrojů může dojít k poruše.
 V takovém případě kontaktujte prosím výrobce.

Použití

Siedle Axiom s dotykovou obrazovkou 17,8 cm z kvalitního plastu. Panel je systémový produkt s plochým pouzdrem pro montáž na stěnu nebo stůl. Nabízí ergonomickou a intuitivní navigaci pro uživatele. Siedle Axiom se používá v systému In-Home-Bus (ve spojení se Smart Gateway).

Použití v souladu s určením

Panel je součástí dveřního komunikačního systému a smí se používat jen v rámci tohoto systému. Siedle nepřebírá zodpovědnost za škody, které by vznikly při používání, které by nebylo v souladu s určením.

Pokyny pro obsluhu

Abyste předešli škodám na panelu, mějte na paměti: Dotyková obrazovka a tlačítka se mohou ostrými předměty jako třeba propisovačkou nebo klíči poškodit! Používejte při obsluze panelu jen své prsty.

Při novém startu panelu nebo serveru probíhá start panelu postupně. V závislosti na velikosti systému může celý start trvat i několik minut. Panel je připraven k provozu teprve tehdy, až se trvale zobrazí startovní obrazovka.

Pokyny pro údržbu

Čištění na sucho, agresivními a abrazivními čističi se může poškodit povrch! Čistěte svůj vnitřní přístroj pouze měkkým, lehce navlhčeným hadříkem. Dbejte na to, aby se do pouzdra nedostala vlhkost.

Právní pokyny

Fotografie osob, které byly pořízeny bez jejich vědomí, nesmějí být zveřejněny, ani uloženy do veřejně přístupné paměti. Osoby, které byly bez jejich vědomí vyfotografovány, mají nárok na smazání na základě práva na vlastní obraz. Neukládejte obrázky cizích osob na sociální sítě, ani je neposílejte emailem jiným veřejným skupinám osob. Porušili byste tím osobnostní práva těchto osob. Pokud by uložené obrázky měly být použity pro

soukromé/soudní nebo policejní vyšetřování, informujte se nejdříve u právníka nebo na příslušné policejní služebně.

Všeobecné informace

Rozsah funkcí

Funkce volání, mluvení, vidění, otevření dveří, telefonování, světlo. Vlastnosti:

- Úprava grafického zobrazení pro individuální ovládání
- Dotyková obrazovka 17,8 cm (7"), rozlišení 1024 x 600 pixelů
- Jasné zobrazení
- Vynikající kvalita zvuku
- Rozlišení volání od dveří, na patře a ostatních
- Spínací funkce
- Funkce ukládání obrazu
- Lze aktualizovat pomocí Smart Gateway

Předpoklady pro uvedení do provozu

Koncový přístroj musí být napájen přes PoE (Power over Ethernet; IEEE 802.3 af nebo 802.3 at.

Obsah dodávky A 180-10

(Nástěnná verze bez sluchátka)

- Siedle Axiom
- Nástěnná montážní deska
- Zásuvka RJ45
- Návod k použití pro koncového zákazníka
- Informace o produktu

Obsah dodávky A 180-11

(Nástěnná verze se sluchátkem)

- Siedle Axiom
- Sluchátko DECT[™]
- Nástěnná montážní deska
- Zásuvka RJ45
- Návod k použití pro koncového zákazníka
- Informace o produktu

Obsah dodávky A 180-20

(Stolní verze bez sluchátka)

- Siedle Axiom
- Přihrádka s konektorem
- Připojovací kabel 8pólový, 3 m s konektorem RJ45
- Návod k použití pro koncového zákazníka
- Informace o produktu

Obsah dodávky A 180-21

(Nástěnná verze se

sluchátkem)

- Siedle Axiom
- Sluchátko DECT[™]
- Přihrádka s konektorem
- Připojovací kabel 8pólový, 3 m s konektorem RJ45
- Návod k použití pro koncového zákazníka
- Informace o produktu

Obsah dodávky A 180-30

(Nábytková verze bez sluchátka)

- Siedle Axiom
- Adaptér na nábytek

- Připojovací kabel 8pólový, 3 m s konektorem RJ45
- Návod k použití pro koncového zákazníka
- Informace o produktu

Obsah dodávky A 180-31

(Nábytková verze se sluchátkem)

- Siedle Axiom
- Sluchátko DECT[™]
- Adaptér na nábytek
- Připojovací kabel 8pólový, 3 m s konektorem RJ45
- Návod k použití pro koncového zákazníka
- Informace o produktu

Obrazová paměť

Ukládání obrazů probíhá centrálně na Smart Gateway. Ukládání na SD kartu zatím není možné. Uložené obrázky podléhají stejně jako fotografie autorskému právu.

Aktualizace

Software Siedle Axiomu se během aktualizace brány Smart Gateway automaticky aktualizuje.

Servis

Pro záruku platí zákonná ustanovení. V případě servisu kontaktujte svého odborného partnera nebo elektrikáře.

Dotyková obrazovka

Přehled produktu



Siedle Axiom se vyznačuje velkoplošnou dotykovou obrazovkou. Dvě tlačítka jsou obsazena základními funkcemi, mluvením a otevřením dveří. Další funkce se realizují přes obrazovku. Jasná symbolika, intuitivní obsluha: Nejdůležitější tlačítko je také největší, symbol rtů neomylně ukazuje, k čemu slouží – k přijetí hovoru. Současně se zvoněním blikají i rty a vedou tak obsluhujícímu ruku. Když přijmete hovor, rty svítí trvale. Zobrazení startovního menu, čas a datum (standardní konfigurace)
Displej s dotykovou funkcí (Touchscreen)
Tlačítko mluvení s LED signalizací

4 Reproduktor

5 Tlačítko pro otevření dveří

6 Počet stran a zobrazená strana

- 7 Čidlo jasu
- 8 Čidlo přiblížení
- 9 Mikrofon
- 10 Navigační lišta
- 11 Stavová lišt

Obsluha dotykové obrazovky







Posouvání boxů

 Dotkněte se libovolným prstem boxu, který chcete na startovací obrazovce posunout.
Po 2 s se box začne hýbat a v levém horním rohu boxu se objeví symbol mazání.
Posuňte box prstem na volné

místo startovací obrazovky.



Obsluha dotykové obrazovky

Smazání boxu

 Dotkněte se libovolného boxu. Po 2 s se začnou všechny boxy hýbat.
V horním levém rohu se objeví symbol mazání "X".
Klikněte na symbol mazání v boxu, který chcete smazat.

Tyto aplikace nelze smazat: Telefon, kontakty, práh a nastavení



Zobrazení na obrazovce se skládá z několika stran, v nichž lze pohybem prstu listovat.

1 Přejeďte prstem vodorovně přes obrazovku, abyste nalistovali další stránku. Pokud jste na první nebo poslední stránce, funguje tento pohyb pouze v opačném směru.

Počet stran je naznačen počtem bodů. Body se nacházejí dole uprostřed. Bod patřící aktuální straně se od ostatních odlišuje barvou.





Lupa

Lupou můžete zobrazení na libovolném místě zvětšit. 1 Klikněte dvakrát krátce na volné místo na obrazovce. 2 Objeví se rámeček nad kroužkem. Uvnitř rámečku se texty a symboly zobrazují zvětšené.

3 Dotykem a posunem kroužku navigujte rámeček do míst, která chcete zvětšit.

4 Dalším dvojitým klikem na prázdnou oblast obrazovky lupu zase vypnete.

Důležité

Funkce lupy musí být nejdříve v Nastavení aktivována: Nastavení > Zobrazení > Lupa > Funkce lupy ZAP



Tlačítka / Čidla

Tlačítko mluvení

| Přijmout hovor | Stiskněte tlačítko mluvení a tím přijměte hovor. |
|-------------------------|---|
| Zobrazení stavu | Optická signalizace volání Při příchodu hovoru bliká symbol rtů na tlačítku žlutě. Při aktivním hovoru svítí tlačítko mluvení trvale žlutě. |
| Vypnutí zvonění | Při vypnutém zvonění svítí symbol rtů na tlačítku trvale červeně. |
| Ukončení hovoru | Během aktivního hovoru svítí tlačítko mluvení. Zmáčkněte tlačítko mluvení a tím ukončíte hovor. |
| Tlačítko otevření dveří | Stiskněte tlačítko otevření dveří. Otvírač dveří se spustí na 3 s. Tlačítkem otvírání dveří můžete vždy i bez zavolání otevřít dveře, u nichž bylo naposledy zazvoněno. (Ovšem jedině tehdy, když poslední zavolání bylo zazvonění od dveří.) |
| Čidla | Čidlo přiblížení aktivuje automaticky panel při přiblížení osoby. Regulace citlivosti čidla přiblížení: Nastavení > Obrazovka > Čidlo přiblížení. |
| | Čidlo jasu přizpůsobuje jas obrazovky okolnímu světlu. Jas lze nastavovat i ručně. Nejdřív musíte ale čidlo jasu vypnout: Nastavení > Obrazovka > Jas > Číslo jasu Ve standardním nastavení je čidlo jasu vypnuto. |

Sluchátko

Připojení sluchátka je bezdrátové a děje se pomocí DECT[™].

Sluchátko

- 1 Reproduktor 1
- 2 Polohovací čepy
- 3 Nabíjecí kontakty
- 4 Tlačítko mluvení
- 5 Tlačítko otvírání dveří
- 6 Mikrofon
- 7 Knoflík VYP/ZAP a reset
- 8 Výstup zvuku reproduktor 2
- 9 Ukazatel stavu akumulátoru
- 10 Ukazatel stavu dosahu

Ukazatele stavu

Na sluchátku najdete několik ukazatelů stavu. Jsou v tlačítku mluvení a na straně sluchátka. Pokud sluchátko visí v držáku, jsou všechny ukazatele vypnuty.

Stav volání

Při přicházejícím hovoru bliká symbol rtů na tlačítku mluvení žlutě. Při aktivním hovoru svítí tlačítko mluvení trvale žlutě.

Stav ztlumení zvonění

Při zapnutém ztlumení zvonění svítí symbol rtů na tlačítku mluvení trvale červeně

Stav akumulátoru

Ukazatel stavu akumulátoru (9) bliká červeně, pokud stav nabití akumulátoru klesne pod 20%.

Stav dosahu

Při slabém nebo vůbec žádném signálu svítí ukazatel stavu dosahu červeně.

Knoflík VYP/ZAP a reset

Sluchátko se vypne nebo zapne, podržíte-li knoflík (7) cca 5 s.



Po zapnutí ukazatele stavu (9, 10) krátce zablikají. Během vypínání oba ukazatele svítí. Pro zahájení resetu na sluchátku podržíme při zapnutí knoflík déle než 10 s.

Základna sluchátka

Sluchátko je k základně přichyceno pomocí magnetů. Držák slouží jako nabíječka sluchátka. Je základní stanicí DECT[™] a rozhraním mezi panelem a sluchátkem.

Nabíjení akumulátorů

Akumulátory se začnou automaticky nabíjet vložením

sluchátka do držáku.

Přihlášení sluchátka k panelu (párování)

1 Stiskněte knoflík (7) při zapínání na cca 10 s dokud ukazatel (10) nezačne blikat.

- 2 Klikněte na symbol Nastavení
- 3 Klikněte na Sluchátko > Přihlášení > Přihlásit

Odhlášení sluchátka od panelu

- 1 Kliněte na symbol Nastavení
- 2 Klikněte na Sluchátko > Přihlášení > Odhlásit

Přehled symbolů

| Start / Home | င့်တြို့ Nastavení | Telefon |
|----------------------------|------------------------|-----------------------------|
| Práh Práh | Zvonění vypnuto | |
| - Dveře | Zpět | ر ۳ Podržet |
| Kontakty | > Další | |
| ↓ Nový kontakt | لرا)) ^{Audio} | ↓ Příchozí volání |
| Kontakt | 〔〕 Hlasitost - | \checkmark Odchozí volání |
| Interní kontakt | لرا))) Hlasitost + | Diskrétní hovor |
| ်င္လို Skupina | Regulace hlasitosti | Solný hovor |
| 💙 Oblíbené | -☆- Jas - | Mikrofon vypnut |
| ☐1 Kamery a dveřní stanice | -兴- Jas + | Klávesnice |
| IP-Kamera ۲ | | 🗙 Mazání obrazu |
| -Ā- Světlo | D Hledání | 🛞 Mazání záznamu |
| Obrazová paměť | Nabíjení Aku sluchátka | O Volání / mluvení |
| Snímek | KNX KNX | Ukončení hovoru |
| _A Aplikace | | |

Stavová lišta

Stavová lišta



Vypnuté zvonění

se nabíjí



Akumulátor ve sluchátku Symbol ukazuje, že sluchátko je správně zavěšeno v držáku a akumulátor se právě nabíjí.

je vypnuta.

Symbol ukazuje, že akustická signalizace dveřního volání

Přihlášení a základní nastavení

Po prvním zapnutí panelu se musí zadat základní nastavení:

- Jazyk
- Adresa serveru
- Jméno uživatele
- Heslo

Jazyk

Zvolte jazyk zobrazování na obrazovce kliknutím na odpovídající knoflík za požadovaným jazykem. Po výběru jazyka se obrazovka automaticky přepne na další základní nastavení.

Server

Do přihlašovací masky zadejte adresu serveru, přes nějž má být panel provozován. Adresu lze buď zadat přímo, anebo ji lze zjistit přes Server Finder.

- Server Finder se aktivuje automaticky po rozkliknutí adresového pole.
- 2 V Server Finderu se zobrazí všechny servery, které jsou k dispozici v síti.
- 3 Vyberte Server a klikněte na Uložit

Přihlášení

- Zadejte jméno uživatele a heslo, které byly předtím na serveru založeny.
- 2 Klikněte na Přihlásit

Odhlášení

Při odhlašování máte na výběr, jestli zadaná přístupová data z přihlašovací masky vymažete, nebo jestli je zachováte pro další přihlášení.

- 1 Klikněte na symbol Nastavení
- Klikněte na volbu Odhlášení
- 3 Klikněte na knoflík Odhlášení
- 4 Klikněte podle volby na Smazat nebo Uložit
- 5 Panel se nyní odhlásí od

Zobrazení aplikací

serveru

Aplikace se můžou zobrazit podle volby jako boxy nebo symboly v navigační liště.

- Dotkněte se libovolného boxu. Po 2 s se začnou všechny boxy hýbat.
- 2 Klikněte na knoflík Více.
- **3** Klikněte na běžec se symbolem pro aplikace
- 4 Vyberte na liště aplikací, jestli se daná aplikace má zobrazit jako box anebo na navigační liště.

Zobrazení funkcí

Funkce se mohou zobrazit jako boxy.

- Dotkněte se libovolného boxu. Po 2s se začnou všechny boxy hýbat.
- 2 Klikněte na knoflík Více
- 3 Klikněte na běžec se symbolem pro funkce.
- 4 Vyberte v seznamu funkcí, jestli daná funkce má být zobrazena jako box.

Zobrazení oblíbených

Oblíbené lze zobrazit jako boxy

- Dotkněte se libovolného boxu. Po 2s se začnou všechny boxy hýbat.
- 2 Klikněte na knoflík Více
- Klikněte na běžec se symbolem pro Oblíbené.
- 4 Vyberte v seznamu Oblíbených, jestli daný Oblíbený má být zobrazen jako box.

Zakládání kontaktů

- 1 Klikněte na symbol Kontakty.
- 2 Klikněte na symbol Nový kontakt.
- Zadejte požadovaná data.
- 4 Klikněte na Uložit.

Úprava kontaktů

- 1 Klikněte na symbol Kontakty.
- 2 V seznamu kontaktů zvolte kontakt, který chcete upravovat.
- 3 Klikněte na Úpravu kontaktů. Nyní můžete zadaná data libovolně upravovat, měnit nebo mazat.

Interní kontakty lze upravovat jen přes administrativní plochu Smart Gatewaye.

Kontakty do oblíbených

- Klikněte na symbol Kontakty.
- 2 V seznamu kontaktů zvolte kontakt, který chcete upravovat.
- 3 Označte požadované číslo jako oblíbené tak, že kliknete na symbol za ním.

Důležité funkce

| | Telefon | Tímto symbolem se dostaneme hned k číselníku. Navíc zde máte přístup k seznamu volání a oblíbených. |
|--------------------|----------------|---|
| | Kontakty | Pod kontakty najdete telefonní seznam se všemi uloženými kontakty. Zde můžete kontakty hledat, vyvolávat a měnit. |
| \bigcirc | Práh | Tímto symbolem máte přístup ke kamerám u vstupu (na prahu). |
| | Volba kamery | Kliknutím na požadovanou kameru, zvolíte pohled. |
| $\boxed{\bigcirc}$ | Fotit | Kliknutím na tento symbol uložíte momentku do obrazové paměti. |
| | Obrazová paměť | Přes tento symbol se dostanete do složky se všemi momentkami a záznamy u vstupních dveří. |
| Další funkce | | |
|) | IP kamery | Pomocí Nastavení > IP kamery můžete přidat až |

111

KNX

Pomocí Nastavení > IP kamery můžete přidat až 20 IP kamer a zpracovávat jejich konfiguraci. Na obrazovce uvidíte přímý přenos z těchto kamer.

Tento symbol vás přivede na vizualizaci KNX systému. Připojení na vizualizační server KNX se konfiguruje přes administrační plochu Smart Gatewaye. Symbol KNX se objeví na obrazovce tehdy, když bylo připojení na vizualizační server KNX předem založeno na Gate Wayi.



Volání se zadáním čísla

- 1 Klikněte na symbol telefonu.
- 2 Objeví se číselník
- 3 Zvolte požadované číslo.
- 4 Stiskněte symbol rtů.
- 5 Spustí se volání.

Volání čísla ze seznamu kontaktů

- Klikněte na symbol Kontakty
- 2 Zvolte požadovaný kontakt.
- 3 Klikněte na požadované číslo nebo stiskněte tlačítko mluvení.
- 4 Spustí se volání.

Volání čísla ze seznamu hovorů

Seznam hovorů zobrazuje všechny odchozí a příchozí hovory.

Zmeškané hovory se zobrazují červeně.

- Klikněte na symbol Seznam hovorů.
- Zvolte požadovaný kontakt.

- 3 Klikněte na požadované číslo nebo stiskněte tlačítko mluvení.
- 4 Spustí se volání.
- 5 Jestliže je sluchátko nastaveno na "Automatické přijetí hovoru", aktivuje se volání i při zvednutí sluchátka.

Volání čísla ze seznamu oblíbených

- 1 Klikněte na symbol Oblíbené.
- 2 Zvolte požadovaný kontakt.
- 3 Klikněte na požadované číslo nebo stiskněte tlačítko mluvení.
- 4 Spustí se hovor.
- 5 Jestliže je sluchátko nastaveno na "Automatické přijetí hovoru", aktivuje se volání i při zvednutí sluchátka.

Odmítnutí hovoru

Hovor odmítnete, když stisknete červený symbol rtů.

Podržení hovoru

Podržení hovoru je předpokladem pro zpětný dotaz a zprostředkování obchodu. Jeden z účastníků je přitom odsunut na čekací smyčku. Mezitím může druhý účastník mluvit s třetí stranou. Jakmile tento hovor ukončí, vrátí se k původnímu hovoru.

- Klikněte během aktivního hovoru na symbol Podržet
- 2 Chcete-li si znovu vzít původní hovor, stiskněte tento symbol znovu.

Vypnutí mikrofonu během hovoru

- Klikněte na symbol Mikrofon VYP.
- 2 Pokud vás má váš protějšek znovu slyšet, klikněte na tento symbol ještě jednou.

Nastavení

Nastavení

| Tóny/Signály | Volba vyzváněcích tónů | |
|-------------------------------|---|--|
| Hlasitost panelu | Hlasitost vyzvánění Hlasitost hovoru | |
| Hlasitost sluchátka | Hlasitost vyzvánění Hlasitost hovoru | |
| Vyzvánění ZAP/VYP | Vyzvánění ZAP/VYP | |
| Akustický přístroj | Stolní přístroj Nástěnná montáž | |
| Ovládací plocha | Světlý a tmavý design | |
| Design boxů | S nebo bez pozadí | |
| Velikost textu | Standardní Velká | |
| Lupa | Aktivace lupy | |
| Jas | Čidlo jasu zapnout / vypnout Nastavení jasu ručně | |
| Čidlo přiblížení | Čidlo přiblížení zapnout/vypnout Nastavení citlivosti | |
| Klidový stav | Obrazovka přepne po nastavené době do úsporného režimu | |
| Čištění obrazovky | Dočasná deaktivace dotykové funkce | |
| Přihlášení sluchátka | Přihlásit a odhlásit sluchátko | |
| Automatické přijetí Hovoru | Přijetí hovoru při zvednutí sluchátka zapnout/vypnout | |
| Funkce pageru | Spuštění funkce pageru ke zjištění polohy sluchátka | |
| Zpracování IP kamery | Zpracování konfiguračních dat | |
| Přidat IP kameru | Zadání konfiguračních dat | |
| Odhlášení | Odhlášení s nebo bez uložení přihlašovacích dat | |
| Výběr jazyka obrazovky | | |
| Reset | Návrat do továrního nastavení | |
| Nový start | Nové spuštění přístroje | |
| Informace o přístroji | Informace o přístroji a systému | |
| Informace o licenci | Vyčerpávající licenční informace k produktu | |
| | Tóny/SignályHlasitost paneluHlasitost sluchátkaVyzvánění ZAP/VYPAkustický přístrojOvládací plochaDesign boxůVelikost textuLupaJasČidlo přiblíženíKlidový stavČištění obrazovkyPřihlášení sluchátkaAutomatické přijetíHovoruFunkce pageruZpracování IP kameryPřidat IP kameruOdhlášeníNový startInformace o přístrojiInformace o licenci | |

Všeobecné informace

Likvidace

Všechny elektrické a elektronické přístroje je nutné likvidovat odděleně od směsného domácího odpadu na místech k tomu určených. Likvidace a oddělený sběr starých přístrojů slouží k předcházení potencionálním škodám na životním prostředí a na našem zdraví. Je to předpokladem pro recyklaci použitých elektrických a elektronických přístrojů. Jakmile je na produktu symbol přeškrtnuté popelnice, podléhá evropské směrnici 2012/19/EU.



Pokyny

Před likvidací mobilního dílu vyndejte akumulátor. Přímý dotyk kontaktů akumulátoru s kovovými předměty by mohl způsobit požár nebo výbuch! Před likvidací přelepte kontakty lepicí páskou nebo jiným izolačním materiálem. Při likvidaci starých přístrojů a akumulátorů dbejte místních podmínek pro likvidaci odpadů, na které se můžete zeptat ve vaší obci, u služby na odvoz odpadu nebo u odborného prodejce, u něhož jste produkt získali.

Zastoupení firmy SSS Siedle a dodavatel pro Českou a Slovenskou republiku:



Výhradní zastoupení pro Českou republiku: Elektro-System-Technik s.r.o. Pod Pekárnami 338/12, CZ – 190 00 Praha 9-Vysočany T.: +420 266 090 711, F.: +420 266 090 717 E: obchod@est-praha.cz, www.est-praha.cz

Výhradné zastúpenie pre Slovenskú republiku: EST Elektro-System-Technik, s.r.o. Mnešická 11, SK – 915 01 Nové Mesto nad Váhom T.: +421 327 740 810, F.: +421 327 740 821 E: info@est-slovensko.sk, www.est-slovensko.sk

S. Siedle & Söhne Telefon- und Telegrafenwerke OHG

Postfach 1155 78113 Furtwangen Bregstraße 1 78120 Furtwangen

Telefon +49 7723 63-0 Telefax +49 7723 63-300 www.siedle.de info@siedle.de

© 2018/03.18 Printed in Germany Best. Nr. 210008053-00 DE